

## AGAINST NATURE

????? 1. The Three Men and our Lord Jesus dcccci.42. Er Reshid and the Barmecides dlxvii.????? My heart belike shall his infect with softness, even as me His body with disease infects, of its seductive air. We were sleeping one night on the roof, when a woman made her way into the house and gathering into a bundle all that was therein, took it up, that she might go away with it. Now she was great with child and near upon her term and the hour of her deliverance; so, when she made up the bundle and offered to shoulder it and make off with it, she hastened the coming of the pangs of labour and gave birth to a child in the dark. Then she sought for the flint and steel and striking a light, kindled the lamp and went round about the house with the little one, and it was weeping. [The noise awoke us,] as we lay on the roof, and we marvelled. So we arose, to see what was to do, and looking down through the opening of the saloon, (112) saw a woman, who had kindled the lamp, and heard the little one weeping. She heard our voices and raising her eyes to us, said, "Are ye not ashamed to deal with us thus and discover our nakedness? Know ye not that the day belongeth to you and the night to us? Begone from us! By Allah, were it not that ye have been my neighbours these [many] years, I would bring down the house upon you!" We doubted not but that she was of the Jinn and drew back our heads; but, when we arose on the morrow, we found that she had taken all that was with us and made off with it; wherefore we knew that she was a thief and had practised [on us] a device, such as was never before practised; and we repented, whenas repentance advantaged us not. On this wise they abode till the morning, tasting not the savour of sleep; and when the day lightened, behold, the eunuch came with the mule and said to Sitt el Milah, "The Commander of the Faithful calleth for thee." So she arose and taking her lord by the hand, committed him to the old man, saying, "I commend him to thy care, under God, (40) till this eunuch cometh to thee; and indeed, O elder, I owe thee favour and largesse such as filleth the interspace betwixt heaven and earth." She abode with Ins ben Cais twelve years, during which time he was blessed with no children by her; wherefore his breast was straitened, by reason of the failure of lineage, and he besought his Lord to vouchsafe him a child. Accordingly the queen conceived, by permission of God the Most High; and when the days of her pregnancy were accomplished, she gave birth to a maid-child, than whom never saw eyes a goodlier, for that her face was as it were a pure pearl or a shining lamp or a golden (50) candle or a full moon breaking forth of a cloud, extolled be the perfection of Him who created her from vile water (51) and made her a delight to the beholders! When her father saw her on this wise of loveliness, his reason fled for joy, and when she grew up, he taught her the art of writing and polite letters (52) and philosophy and all manner of tongues. So she excelled the folk of her time and overpassed her peers; (53) and the sons of the kings heard of her and all of them desired to look upon her. When the news reached El Aziz, he rejoiced with an exceeding joy in the coming of his son and straightway took horse, he and all his army, what while the trumpets sounded and the musicians played, that the earth quaked and Baghdad also trembled, and it was a notable day. When Mariyeh beheld all this, she repented with the uttermost of repentance of that which she had wroughten against El Abbas his due and the fires still raged in her vitals. Meanwhile, the troops (104) sallied forth of Baghdad and went out to meet those of El Abbas, who had halted in a meadow called the Green Island. When he espied the approaching host, he knew not what they were; so he strained his sight and seeing horsemen coming and troops and footmen, said to those about him, "Among yonder troops are ensigns and banners of various kinds; but, as for the great green standard that ye see, it is the standard of my father, the which is reserved [unto him and never displayed save] over his head, and [by this] I know that he himself is come out in quest of me." And he was certified of this, he and his troops. Now a party of the troops had banded themselves together for Belehwan; so they sent to him and bringing him privily, went in to the little Melik Shah and seized him and seated his uncle Belehwan on the throne of the kingship. Then they proclaimed him king and did homage to him all, saying, 'Verily, we desire thee and deliver to thee the throne of the kingship; but we wish of thee that thou slay not thy brother's son, for that on our consciences are the oaths we swore to his father and grandfather and the covenants we made with them.' So Belehwan granted them this and imprisoned the boy in an underground dungeon and straitened him. Presently, the heavy news reached his mother and this was grievous to her; but she could not speak and committed her affair to God the Most High, daring not name this to King Caesar her husband, lest she should make her uncle King Suleiman Shah a liar. Then said Selim to his sister, 'Know that I am resolved to slay yonder man, if he return this next night, and I will say to the folk, "He was a thief," and none shall know that which hath befallen. Moreover, I will address myself to the slaughter of whosoever knoweth that which is between yonder fellow and my mother.' But Selma said, 'I fear lest, if thou slay him in our dwelling-place and he savour not of robberhood, (69) suspicion will revert upon ourselves, and we cannot be assured but that he belongeth unto folk whose mischief is to be feared and their hostility dreaded, (70) and thus wilt thou have fled from privy shame to open shame and abiding public dishonour.' 'How then deemest thou we should do?' asked Selim and she said, 'Is there nothing for it but to slay him? Let us not hasten unto slaughter, for that the slaughter of a soul without just cause is a grave [matter].'????? The fire of love-longing I hide; severance consumeth me, A thrall of care, for long desire to wakefulness a prey. On this wise they abode a long while till one day the wife went out in quest of water, whereof she had need, and espied a physician who had spread a carpet in the Thereon he had set out great store of drugs and implements of medicine and he was speaking and muttering [charms], whilst the folk flocked to him and compassed him about on every side. The weaver's wife marvelled at the largeness of the physician's fortune (16) and said in herself, 'Were my husband thus, he would have an easy life of it and that wherein we are of straitness and misery would be enlarged unto him.' 140. Younus the Scribe and the Khalif Welid ben Sehl dclxxxiv.????? The starry arrows of her looks she darts above her veil; They hit and never miss the mark, though from afar they fare..107. The Ruined Man of Baghdad

and his Slave-girl dccclxiv. How many a victim of the pangs of love-liking hath died! Tired is my patience, but of blame my censors never fire..Numan (En) and the Arab of the Benou Tai, i. 203. I watch the stars for wake and pray that the belov'd May yet to me relent and bid my tears be dried..When the king heard this from the vizier, he bade him go away [and he withdrew to his house]. p. The Idiot and the Sharper dccccv.The old man kissed his hand and went away; whereupon quoth Er Reshid to him, 'O Ishac, who is yonder man and what is his occasion?' 'O my lord,' answered the other, 'this is a man called Said the Slave-dealer, and he it is who buyeth us slave-girls and mamelukes. (169) He avoucheth that with him is a fair [slave-girl, a] lutanist, whom he hath withheld from sale, for that he could not fairly sell her till he had shown her to me.' 'Let us go to him,' said the Khalif,'so we may look on her, by way of diversion, and see what is in the slave-dealer's barrack of slave-girls.' And Ishac answered, 'Commandment belongeth to God and to the Commander of the Faithful.' Then he went on before them and they followed in his track till they came to the slave-dealer's barrack and found it high of building and spacious of continence, with sleeping-cells and chambers therein, after the number of the slave-girls, and folk sitting upon the benches. b. Story of the Eunuch Kafour ...119. The Shipwrecked Woman and her Child ccclxvi."There was once, of old time, a king and he had a son [named Bihzad], there was not in his day a goodlier than he and he loved to consort with the folk and to sit with the merchants and converse with them. One day, as he sat in an assembly, amongst a number of folk, he heard them talking of his own goodliness and grace and saying, 'There is not in his time a goodlier than he.' But one of the company said, 'Indeed, the daughter of King Such-an-one is handsomer than he.' When Bihzad heard this saying, his reason fled and his heart fluttered and he called the last speaker and said to him, 'Repeat to me that which thou saidst and tell me the truth concerning her whom thou avouchest to be handsomer than I and whose daughter she is.' Quoth the man, 'She is the daughter of King Such-an-one;' whereupon Bihzad's heart clave to her and his colour changed. How bright and how goodly my lustre appears! Yea, my wreaths are like girdles of silver so white..Endeavour against Persistent Ill Fortune, Of the Uselessness of, i. 70..So the notary went up to the lieutenant, who was among the witnesses, and said "It is well. Is she not such an one whose marriage contract we drew up in such a place?" Then he betook himself to the woman's house and cried out upon her; whereupon she brought him the [forged] contract and he took it and returned with it to the lieutenant of police. When the latter had taken cognizance [of the document and professed himself satisfied, the assessor] said [to the notary,] "Go to our lord and master, the Cadi of the Cadis, and acquaint him with that which befalleth his assessors." The notary rose to go, but the lieutenant of police feared [for himself] and was profuse in beseeching the assessor and kissing his hands, till he forgave him; whereupon the lieutenant went away in the utterest of concern and affright. On this wise the assessor ordered the case and carried out the forgery and feigned marriage with the woman; [and thus was calamity warded off from him] by the excellence of his contrivance." (121). On the dear nights of union, in you was our joy, But afflicted were we since ye bade us adieu. So arise, by your lives I conjure you, arise And come let us fare to our loved ones away..The Ninth Day. Where lavender, myrtle, narcissus entwine, With all sweet-scented herbs, round the juice of the vine..'Know, then,' said the merchant, 'that I am a man from the land of China and was in my youth well-favoured and well-to-do. Now I made no account of womankind, one and all, but followed after boys, and one night I saw, in a dream, as it were a balance set up, and it was said by it, "This is the portion of such an one." Presently, I heard my own name; so I looked and beheld a woman of the utmost loathliness; whereupon I awoke in affright and said, "I will never marry, lest haply this loathly woman fall to my lot." Then I set out for this city with merchandise and the voyage was pleasant to me and the sojourn here, so that I took up my abode here awhile and got me friends and factors, till I had sold all my merchandise and taken its price and there was left me nothing to occupy me till the folk (212) should depart and depart with them. Ay, and we would have spread our bosoms in thy way, That so thy feet might fare on eyelids, carpet-wise. I crave none other than thou for friend, beloved of my heart; So trust in my speech, for the generous are true and trusty still. Still do I yearn, whilst passion's fire flames in my liver aye; For parting's shafts have smitten me and done my strength away. Would God thou knewest that for love of thee which I endure! It hath indeed brought down on me estrangement and dismay..Now the treasuries aforetime had been in the viziers' hand, so they might do with them what they would, and when they came under the youth's hand, that of the viziers was straitened from them, and the youth became dearer to the king than a son and he could not brook to be separated from him. When the viziers saw this, they were jealous of him and envied him and cast about for a device against him whereby they might oust him from the king's favour, but found no opportunity. At last, when came the destined hour, (101) it chanced that the youth one day drank wine and became drunken and wandered from his wits; so he fell to going round about within the palace of the king and fate led him to the lodging of the women, in which there was a little sleeping-chamber, where the king lay with his wife. Thither came the youth and entering the chamber, found there a couch spread, to wit, a sleeping place, and a candle burning. So he cast himself on the couch, marvelling at the paintings that were in the chamber, and slept and slumbered heavily till eventide, when there came a slave-girl, bringing with her all the dessert, eatables and drinkables, that she was wont to make ready for the king and his wife, and seeing the youth lying on his back, (and none knowing of his case and he in his drunkenness unknowing where he was,) thought that he was the king asleep on his bed; so she set the censuring-vessel and laid the essences by the couch, then shut the door and went away..Three men once went out in quest of riches and came upon a block of gold, weighing a hundred pounds. When they saw it, they took it up on their shoulders and fared on with it, till they drew near a certain city, when one of them said, 'Let us sit in the mosque, whilst one of us goes and buys us what we may eat.' So they sat down in the mosque and one of them arose and entered the city. When he came therein, his soul prompted him to play his fellows false and get the gold for himself alone. So he bought food and poisoned it; but, when he

returned to his comrades, they fell upon him and slew him, so they might enjoy the gold without him. Then they ate of the [poisoned] food and died, and the gold abode cast down over against them..63. Haroun er Reshid and the Two Girls dcli.???? All charms, indeed, thou dost comprise; so who shall vie with thee And who shall blame me if for love of such a fair I'm sped?.21. Omar ben Abdulaziz and the Poets cccccxxii.???? That I am the pledge of passion still and that my longing love And eke my yearning do overpass all longing that was aye..Now the late king had left a wife and a daughter, and the people would fain have married the latter to the new king, to the intent that the kingship might not pass out of the old royal family. So they proposed to him that he should take her to wife, and he promised them this, but put them off from him, (64) of his respect for the covenant he had made with his former wife, to wit, that he would take none other to wife than herself. Then he betook himself to fasting by day and standing up by night [to pray], giving alms galore and beseeching God (extolled be His perfection and exalted be He!) to reunite him with his children and his wife, the daughter of his father's brother..Presently, his friends and acquaintances among the merchants and people of the market began to come up to him, by ones and twos, to give him joy, and said to him, laughing, "God's blessing on thee! Where an the sweetmeats? Where is the coffee? (262) It would seem thou hast forgotten us; surely, the charms of the bride have disordered thy reason and taken thy wit, God help thee! Well, well; we give thee joy, we give thee joy." And they made mock of him, whilst he gave them no answer and was like to tear his clothes and weep for vexation. Then they went away from him, and when it was the hour of noon, up came his mistress, trailing her skirts and swaying in her gait, as she were a cassia-branch in a garden. She was yet more richly dressed and adorned and more bewitching (263) in her symmetry and grace than on the previous day, so that she made the passers stop and stand in ranks to look on her..???? j. King Suleiman Shah and his Sons cccclxxv.???? How presents in great store thou didst refuse and eke The givers, great and small, with flouting didst requite..One day my master said to me, 'Knowest thou not some art or handicraft?' And I answered, saying, 'O my lord, I am a merchant and know nought but traffic.' Quoth he, 'Knowest thou how to shoot with a bow and arrows?' And I replied, 'Yes, I know that.' So he brought me a bow and arrows and mounting me behind him on an elephant, set out with me, at the last of the night, and fared on till we came to a forest of great trees; whereupon he made me climb a high and stout tree and giving me the bow and arrows, said to me, 'Sit here, and when the elephants come hither by day, shoot at them, so haply thou shalt hit one of them; and if any of them fall, come at nightfall and tell me.' Then he went away and left me trembling and fearful. I abode hidden in the tree till the sun rose, when the elephants came out and fared hither and thither among the trees, and I gave not over shooting at them with arrows, till I brought down one of them. So, at eventide, I went and told my master, who rejoiced in me and rewarded me; then he came and carried away the dead elephant..44. Haroun er Reshid with the Damsel and Abou Nuwas cccxxxviii.???? c. Story of the Chief of the Old Cairo Police dev.???? How oft of dole have I made moan for love and longing pain, What while my body for desire in mortal peril went!.INTRODUCTION.--Story of King Shehriyar and his Brother..God keep the days of love-delight! How dearly sweet they were! i. 225..?Story of King Bihkerd..Presently Aboulhusn turned to a damsel and called to her; whereupon she came to him and he said to her, "By the protection of God, O damsel, am I Commander of the Faithful?" "Yes, indeed," answered she; "by the protection of God thou in this time art Commander of the Faithful." Quoth he, "By Allah, thou liest, O thousandfold strumpet!" Then he turned to the chief eunuch and called to him, whereupon he came to him and kissing the earth before him, said, "Yes, O Commander of the Faithful." "Who is Commander of the Faithful?" asked Aboulhusn. "Thou," replied the eunuch and Aboulhusn said, "Thou liest, thousandfold catamite that thou art!" Then he turned to another eunuch and said to him, "O my chief, (20) by the protection of God, am I Commander of the Faithful?" "Ay, by Allah, O my lord!" answered he. "Thou in this time art Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds." Aboulhusn laughed at himself and misdoubted of his reason and was perplexed at what he saw and said, "In one night I am become Khalif! Yesterday I was Aboulhusn the Wag, and to-day I am Commander of the Faithful." Then the chief eunuch came up to him and said, "O Commander of the Faithful, (the name of God encompass thee!) thou art indeed Commander of the Faithful and Vicar of the Lord of the Worlds!" And the slave-girls and eunuchs came round about him, till he arose and abode wondering at his case..???? a. The Lackpenny and the Cook cclxxiii.Then came forward the fourteenth officer and said, 'Know that the story I have to tell is pleasanter and more extraordinary than this; and it is as follows..So King Suleiman Shah made answer unto Caesar with 'Harkening and obedience.' Then he arose and despatched her to him, and Cassar went in to her and found her overpassing the description wherewithal they had described her to him; wherefore he loved her with an exceeding love and preferred her over all his women and his love for Suleiman Shah was magnified; but Shah Khatoun's heart still clave to her son and she could say nought. As for Suleiman Shah's rebellious son, Belehwan, when he saw that Shah Khatoun had married the king of the Greeks, this was grievous to him and he despaired of her. Meanwhile, his father Suleiman Shah kept strait watch over the child and cherished him and named him Melik Shah, after the name of his father. When he reached the age of ten, he made the folk swear fealty to him and appointed him his heir apparent, and after some days, [the hour of] the old king's admission [to the mercy of God] drew near and he died..128. The Ferryman of the Nile and the Hermit cccclxxix.The Seventeenth Night of the Month..???? ? The railers for your loss pretend that I should patient be: 'Away!' I answer them: ' 'tis I, not you, that feel the pain.'?STORY OF DAVID AND SOLOMON..O'erbold art thou in that to me, a stranger, thou hast sent, iii. 83..The king read the letter and said to Abou Temam, "We will do what behoveth in the matter; but, O Abou Temam, needs must thou see my daughter and she thee, and needs must thou hear her speech and she thine.' So saying, he sent him to the lodging of the princess, who had had notice of this; so that they had adorned her sitting-chamber with the costliest that might be of utensils of gold and silver and the like, and she seated herself on a throne of gold, clad in the most sumptuous of royal robes and

ornaments. When Abou Temam entered, he bethought himself and said, 'The wise say, he who restraineth his sight shall suffer no evil and he who guardeth his tongue shall hear nought of foul, and he who keepeth watch over his hand, it shall be prolonged and not curtailed.' (121) So he entered and seating himself on the ground, [cast down his eyes and] covered his hands and feet with his dress. (122) Quoth the king's daughter to him, 'Lift thy head, O Abou Temam, and look on me and speak with me.' But he spoke not neither raised his head, and she continued, 'They sent thee but that thou mightest look on me and speak with me, and behold, thou speakest not at all. Take of these pearls that be around thee and of these jewels and gold and silver. But he put not forth his hand unto aught, and when she saw that he paid no heed to anything, she was angry and said, 'They have sent me a messenger, blind, dumb and deaf'. Now this was at the beginning of the month, and when it was the end thereof, Aboulhusn longed to drink wine and returning to his former usance, furnished his saloon and made ready food and let bring wine; then, going forth to the bridge, he sat there, expecting one whom he should carouse withal, as of his wont. As he sat thus, behold, up came the Khalif [and Mesrour] to him; but Aboulhusn saluted them not and said to them, "No welcome and no greeting to the perverters! (31) Ye are no other than devils." However, the Khalif accosted him and said to him, "O my brother, did I not say to thee that I would return to thee?" Quoth Aboulhusn, "I have no need of thee; and as the byword says in verse: To his beloved one the lover's heart's inclined, iii. 22.. Then she changed the measure and improvised the following: When King Shah Bekht heard this, he said, "Most like all they say of the vizier is leasing and his innocence will appear, even as that of the pious woman appeared." Then he comforted the vizier's heart and bade him go to his house..? ? ? ? My juice among kings is still drunken for wine And a present am I betwixt friends, young and old.. Now this servant was of the sons of the kings and had fled from his father, on account of an offence he had committed. Then he went and took service with King Bihkerd and there happened to him what happened. After awhile, it chanced that a man recognized him and went and told his father, who sent him a letter, comforting his heart and mind and [beseeching him] to return to him. So he returned to his father, who came forth to meet him and rejoiced in him, and the prince's affairs were set right with him..? ? ? ? "Take comfort, for the loved are come again,". Therewithal Queen Es Shuhba was moved to exceeding delight and said, 'Well done, O queen of delight! None can avail to describe thee. Sing to us on the apple,' Quoth Tuhfeh, 'Hearkening and obedience.' Then she improvised and sang the following verses: 13. Seif el Mulouk and Bediya el Jemal cxcxi. ? ? ? ? r. The Man who saw the Night of Power dxcvi. The Breslau Edition, which was printed from a Manuscript of the Book of the Thousand Nights and One Night alleged to have been furnished to the Editor by a learned Arab of Tunis, whom he styles "Herr M. Annaggar" (Qu're En Nejjar, the Carpenter), the lacunes found in which were supplemented from various other MS. sources indicated by Silvestre de Sacy and other eminent Orientalists, is edited with a perfection of badness to which only German scholars (at once the best and worst editors in the world) can attain. The original Editor, Dr. Maximilian Habicht, was during the period (1825- 1839) of publication of the first eight Volumes, engaged in continual and somewhat acrimonious (223) controversy concerning the details of his editorship with Prof. H. L. Fleischer, who, after his death, undertook the completion of his task and approved himself a worthy successor of his whilom adversary, his laches and shortcomings in the matter of revision and collation of the text being at least equal in extent and gravity to those of his predecessor, whilst he omitted the one valuable feature of the latter's work, namely, the glossary of Arabic words, not occurring in the dictionaries, appended to the earlier volumes.. "There was once a man, a merchant, who was fortunate in trade, and at one time his [every] dirhem profited [him] fifty. Presently, his luck turned against him and he knew it not; so he said in himself, 'I have wealth galore, yet do I weary myself and go round about from country to country; I were better abide in my own country and rest myself in my house from this travail and affliction and sell and buy at home.' Then he made two parts of his money, with one whereof he bought wheat in summer, saying, 'When the winter cometh, I will sell it at a great profit.' But, when the winter came, wheat became at half the price for which he had bought it, whereat he was sore concerned and left it till the next year. However, next year, the price fell yet lower and one of his friends said to him, 'Thou hast no luck in this wheat; so do thou sell it at whatsoever price.' Quoth the merchant, 'This long while have I profited and it is allowable that I lose this time. God is all- knowing! If it abide [with me] half a score years, I will not sell it save at a profit'. The End..? ? ? ? Thy letter reached me; when the words thou wrot'st therein I read, My longing waxed and pain and woe redoubled on my head..? THE FIRST OFFICER'S STORY..? STORY OF THE KING OF HIND AND HIS VIZIER.. I'm the crown of every sweet and fragrant weed, ii. 255.. When they had made an end of pious wishes and congratulations, they besought the king to hasten the punishment of the Magian and heal their hearts of him with torment and humiliation. So he appointed them for a day on which they should assemble to witness his punishment and that which should betide him of torment, and shut himself up with his wife and sons and abode thus private with them three days, during which time they were sequestered from the folk. On the fourth day the king entered the bath, and coming forth, sat down on the throne of his kingship, with the crown on his head, whereupon the folk came in to him, according to their wont and after the measure of their several ranks and degrees, and the amirs and viziers entered, ay, and the chamberlains and deputies and captains and men of war and the falconers and armbearers. Then he seated his two sons, one on his right and the other on his left hand, whilst all the folk stood before him and lifted up their voices in thanksgiving to God the Most High and glorification of Him and were strenuous in prayer for the king and in setting forth his virtues and excellences.. "O Shehrzad," quoth Shehriyar, "finish unto us the story that thy friend told thee, for that it resembleth the story of a king whom I knew; but fain would I hear that which betided the people of this city and what they said of the affair of the king, so I may return from that wherein I was." "With all my heart," answered Shehrzad. "Know, O august king and lord of just judgment and praiseworthy excellence and exceeding prowess, that, when the folk heard that the king had put away from him his custom and returned from that which had

been his wont, they rejoiced in this with an exceeding joy and offered up prayers for him. Then they talked with one another of the cause of the slaughter of the girls, and the wise said, "They (162) are not all alike, nor are the fingers of the hand alike." .95. Abou Suweid and the Handsome Old Woman dclxxxvii. O thou that blamest me for my heart and raillest at my ill, ii. 101. The dealer stood at her head and one of the merchants said, "I bid a thousand dinars for her." Quoth another, "I bid eleven hundred dinars;" [and a third, "I bid twelve hundred"]. Then said a fourth merchant, "Be she mine for fourteen hundred dinars." And the biddings stood still at that sum. Quoth her owner, "I will not sell her save with her consent. If she desire to be sold, I will sell her to whom she willeth." And the slave-dealer said to him, "What is her name?" "Her name is Sitt el Milah," (11) answered the other; whereupon the dealer said to her, "By thy leave, I will sell thee to yonder merchant for this price of fourteen hundred dinars." Quoth she, "Come hither to me." So he came up to her and when he drew near, she gave him a kick with her foot and cast him to the ground, saying, "I will not have that old man." The slave-dealer arose, shaking the dust from his clothes and head, and said, "Who biddeth more? Who is desirous [of buying?]" Quoth one of the merchants, "I," and the dealer said to her, "O Sitt el Milah, shall I sell thee to this merchant?" "Come hither to me," answered she; but he said "Nay; speak and I will hearken to thee from my place, for I will not trust myself to thee," And she said, "I will not have him." So saying, he turned away from him and Saad fared on to the palace, where he found all the suite in attendance on the king and recounting to him that which had betided them with El Abbas. Quoth the king, "Where is he?" And they answered, "He is with the Amir Saad." [So, when the latter entered], the king [looked, but] found none with him; and Saad, seeing that he hankered after the youth, cried out to him, saying, "God prolong the king's days! Indeed, he refuseth to present himself before thee, without leave or commandment." "O Saad," asked the king, "whence cometh this man?" And the Amir answered, "O my lord, I know not; but he is a youth fair of favour, lovesome of aspect, accomplished in discourse, goodly of repartee, and valour shineth from between his eyes." So he carried her to a place wherein was running water and setting her down on the ground, left her and went away, marvelling at her. After he left her, he found his camels, by her blessing, and when he returned, King Kisra asked him, 'Hast thou found the camels?' ['Yes,' answered he] and acquainted him with the affair of the damsel and set out to him her beauty and grace; whereupon the king's heart clave to her and he mounted with a few men and betook himself to that place, where he found the damsel and was amazed at her, for that he saw her overpassing the description wherewith the camel-driver had described her to him. So he accosted her and said to her, 'I am King Kisra, greatest of the kings. Wilt thou not have me to husband?' Quoth she, 'What wilt thou do with me, O king, and I a woman abandoned in the desert?' And he answered, saying, 'Needs must this be, and if thou wilt not consent to me, I will take up my sojourn here and devote myself to God's service and thine and worship Him with thee.' Wife and the Learned Man, Khelbes and his, i. 301..? ? ? ? ? By thy ransom, (109) who dwellest alone in my heart, In despair for the loss of the loved one am I. Meanwhile, when the thieves halted, one of them said to the others, 'Let us return and see;' and the captain said, 'This thing is impossible of the dead: never heard we that they came to life on this wise. So let us return and take our good, for that the dead have no occasion for good.' And they were divided in opinion as to returning: but [presently they came to a decision and] said, 'Indeed, our arms are gone and we cannot avail against them and will not draw near the place where they are: only let one of us [go thither and] look at it, and if he hear no sound of them, let him advertise us what we shall do.' So they agreed that they should send a man of them and assigned him [for this service] two parts [of the booty]. When Er Reshid heard this, he waxed exceeding wroth and said, "May God not reunite you twain in gladness!" Then he summoned the headsman, and when he presented himself, he said to him, "Strike off the head of this accursed slave-girl." So Mesroul took her by the hand and [led her away; but], when she came to the door, she turned and said to the Khalif, "O Commander of the Faithful, I conjure thee, by thy fathers and forefathers, give ear unto that I shall say!" Then she improvised and recited the following verses: Before I entered this corporation, (149) I had a draper's shop and there used to come to me a man whom I knew not, save by his face, and I would give him what he sought and have patience with him, till he could pay me. One day, I foregathered with certain of my friends and we sat down to drink. So we drank and made merry and played at Tab; (150) and we made one of us Vizier and another Sultan and a third headsman. Temam (Abou), Story of Ilan Shah and, i. 126. Then she told him the story of Anca, daughter of Behram Gour, with Anca, daughter of the wind, and described to him her dwelling-place and her island, whereupon quoth Er Reshid, 'O Tuhfet es Sedr, (252) tell me of El Anca, daughter of Behram Gour; is she of the Jinn or of mankind or of the birds? For this long time have I desired to find one who should tell me of her.' 'It is well, O Commander of the Faithful,' answered Tuhfeh. 'I asked the queen of this and she acquainted me with her case and told me who built her the palace.' Quoth Er Reshid, 'I conjure thee by Allah, tell me.' And Tuhfeh answered, 'It is well,' and proceeded to tell him. And indeed he was amazed at that which he heard from her and what she told him and at that which she had brought back of jewels and jacinths of various colours and precious stones of many kinds, such as amazed the beholder and confounded thought and mind. As for this, it was the means of the enrichment of the Barmecides and the Abbasides, and they abode in their delight. Ishac entered, he and his company, and seating themselves in the place of honour, amused themselves by looking on the slave-girls and mamelukes and watching how they were sold, till the sale came to an end, when some of the folk went away and other some sat. Then said the slave-dealer, 'Let none sit with us except him who buyeth by the thousand [dinars] and upwards.' So those who were present withdrew and there remained none but Er Reshid and his company; whereupon the slave-dealer called the damsel, after he had caused set her a chair of fawwak, (170) furnished with Greek brocade, and it was as she were the sun shining in the clear sky. When she entered, she saluted and sitting down, took the lute and smote upon it, after she had touched its strings and tuned it, so that all present were amazed. Then she sang thereto the following verses: My fortitude fails, my endeavour is vain, ii. 95..? ? ? ? ? Tell me, was ever yet a

mortal spared of thee?..STORY OF THE FOUL-FAVoured MAN AND HIS FAIR WIFE..? ? ? ? Ay, and around Baghdad the horsemen shalt behold, Like clouds that wall the world, full many a doughty knight,.? ? ? ? The zephyr's sweetness on the coppice blew, And as with falling fire 'twas clad anew;.One day, another of my friends came to me and said 'A neighbour of mine hath invited me to hear [music]. [And he would have me go with him;] but I said, 'I will not foregather with any one.' However, he prevailed upon me [to accompany him]; so we repaired to the place and found there a man, who came to meet us and said, '[Enter,] in the name of God!' Then he pulled out a key and opened the door, whereupon we entered and he locked the door after us. Quoth I, 'We are the first of the folk; but where are their voices?' (128) '[They are] within the house,' answered he. 'This is but a privy door; so be not amazed at the absence of the folk.' And my friend said to me, 'Behold, we are two, and what can they avail to do with us?' [Then he brought us into the house,] and when we entered the saloon, we found it exceeding desolate and repulsive of aspect Quoth my friend, 'We are fallen [into a trap]; but there is no power and no virtue save in God the Most High, the Supreme!' And I said, 'May God not requite thee for me with good!'.? ? ? ? Thou only art the whole of our desire; indeed Thy love is hid within our hearts' most secret core..? ? ? ? Upon yon be the peace of God! May all prosperity, For what's decreed of years and lives, upon you ever wait!.Accordingly the nurse returned to El Abbas, without letter or answer; and when she came in to him, he saw that she was troubled and noted the marks of chagrin on her face; so he said to her, "What is this plight?" Quoth she, "I cannot set out to thee that which Mariyeh said; for indeed she charged me return to thee without letter or answer." "O nurse of kings," rejoined El Abbas, "I would have thee carry her this letter and return not to her without it." Then he took inkhorn and paper and wrote the following verses:.There was once a king of the kings of the earth, who dwelt in a populous (236) city, abounding in good; but he oppressed its people and used them foully, so that he ruined (237) the city; and he was named none other than tyrant and misdoer. Now he was wont, whenas he heard of a masterful man (238) in another land, to send after him and tempt him with money to take service with him; and there was a certain tither, who exceeded all his brethren in oppression of the people and foulness of dealing. So the king sent after him and when he stood before him, he found him a mighty man (239) and said to him, 'Thou hast been praised to me, but meseemeth thou overpassest the description. Set out to me somewhat of thy sayings and doings, so I may be dispensed therewith from [enquiring into] all thy circumstance.' 'With all my heart,' answered the other. 'Know, O king, that I oppress the folk and people (240) the land, whilst other than I wasteth (241) it and peopleth it not.'.Oft as my yearning waxeth, my heart consoleth me, ii. 228..Accordingly, he made a banquet, and stationing himself in the man's way, invited him and carried him to his house, where they sat down and ate and drank and abode in discourse. Presently, the young man said to the other, 'I hear that thou hast with thee a slave-girl, whom thou desirest to sell.' And he answered, saying, 'By Allah, O my lord, I have no mind to sell her!' Quoth the youth, 'I hear that she cost thee a thousand dinars, and I will give thee six hundred, to boot.' And the other said, 'I sell her to thee [at that price].' So they fetched notaries, who drew up the contract of sale, and the young man counted out to the girl's master half the purchase money, saying, 'Let her be with thee till I complete to thee the rest of the price and take my slave-girl.' The other consented to this and took of him a bond for the rest of the money, and the girl abode with her master, on deposit..Then will he say to thee, 'Then thou art an ape-leader of the tribe of the mountebanks?' And do thou reply, 'I may in nowise deny my origin, for the sake of thy daughter and in her honour.' The Cadi will say, 'It may not be that thou shalt be given the daughter of a sheikh who sitteth upon the carpet of the Law and whose descent is traceable by genealogy to the loins of the Apostle of God, (267) nor is it seemly that his daughter be in the power of a man who is an ape-dancer, a minstrel.' And do thou rejoin, 'Nay, O Effendi, she is my lawful wife and every hair of her is worth a thousand lives, and I will not let her go, though I be given the kingship of the world.' Then be thou persuaded to speak the word of divorce and so shall the marriage be dissolved and ye be delivered from each other.'.Officer's Story, The Thirteenth, ii. 181..16. Uns el Wujoud and the Vizier's Daughter Rose- in-bud cccxli.98. The Haunted House in Baghdad dclxxxviii

[A Cyclopaedia of Costume or Dictionary of Dress Including Notices of Contemporaneous Fashions on the Continent Vol 2 of 2 And a General Chronological History of the Costumes of the Principal Countries of Europe from the Commencement of the Christian](#)

[The Burton Holmes Lectures Vol 5 of 10 With Illustrations from Photographs](#)

[Sappho Trauerspiel in Fünf Aufzügen](#)

[Pan-Anglicanism What Is It? Or the Church of the Reconciliation](#)

[L'Art de Parler Diction Technique Et Hygiene Vocales Art Oratoire](#)

[Astronomische Tafeln Und Formeln](#)

[Zeitschrift Fur Missionskunde Und Religionswissenschaft 1890 Vol 5 Organ Des Allgemeinen Evangelisch-Protestantischen Missionsvereins](#)

[Bureau of Plant Industry Library Current Author Entries 1919 No 1 \(Indexed Jan 31 Feb 15 1919\)](#)

[Centro-Amerika Nach Den Gegenwärtigen Zuständen Des Landes Und Volkes in Beziehung Auf Die Verbindung Der Beiden Océane Und Im Interesse Der Deutschen Auswanderung Bearbeitet](#)

[Oesterreich-Ungarns Bader Brunnen Und Curorte Ein Popular-Wissenschaftlicher Führer Durch Den Baderkranz Oesterreich-Ungarns Fur Aerzte Und Heilbedürftige](#)

[Proceedings of the Grand Chapter of Royal Arch Masons of Canada at a Special Convocation Held in the City of Hamilton on Friday the 7th Day](#)

[of April A D 1899 A I 2429 And at the Forty-Second Annual Convocation Held in the Masonic Temple City of](#)  
[Die Harzreise With Some of Heines Best-Known Short Poems Edited for Schools and Colleges](#)  
[Picturesque Old York Chapters Historical and Descriptive](#)  
[Stromversorgung Der Telegraphen Und Fernsprechanstalten Die](#)  
[The Flora of Algeria](#)  
[Bryant Strattons National Book-Keeping An Analytical and Progressive Treatise on the Science of Accounts and Its Collateral Branches Prepared as a Book of Reference for the Counting-House and Also as a Text-Book in High Schools and Academies](#)  
[Ekkehard Eine Geschichte Aus Dem Zehnten Jahrhundert](#)  
[An Analysis of Horsemanship Vol 1 of 3 Teaching the Whole Art of Riding in the Manege Military Hunting Racing and Travelling System Together with the Method of Breaking Horses for Every Purpose to Which Those Noble Animals Are Adapted](#)  
[Ward 4 Precinct 1 City of Boston List of Residents 20 Year of Age and Over Veterans Indicated by Star Females Indicated by Dagger as of April 1 1922](#)  
[The Most Striking Events of a Twelvemonths Campaign with Zumalacarreui in Navarre and the Basque Provinces Vol 1 of 2](#)  
[The Burden of Armaments A Plea for Retrenchment](#)  
[The Boy Pioneers Sons of Daniel Boone](#)  
[The Adventures of Peregrine Pickle Vol 1 of 4 In Which Are Included Memoirs of a Lady of Quality](#)  
[Aus Dem Deutschen Dichterwald Favorite German Poems Edited with Notes and Vocabulary](#)  
[North Coast and Other Poems](#)  
[A Courier of Empire A Story of Marcus Whitmans Ride to Save Oregon](#)  
[Illinois in the Eighteenth Century Kaskaskia and Its Parish Records Old Fort Chartres and Col John Todds Record-Book](#)  
[At His Gates Vol 1 of 3 A Novel](#)  
[A First Century Message to Twentieth Century Christians Addresses Based Upon the Letters to the Seven Churches of Asia](#)  
[A History of England Early and Middle Ages to 1485](#)  
[Cronica Di Giovanni Villani Vol 7 A Miglior Lezione Ridotta Coll Aiuto de Testi a Penna](#)  
[A Treatise of Painting](#)  
[Romances Tales and Smaller Pieces of M de Voltaire Vol 1 of 2 Zadig The World as It Goes Micromegas The White Bull Travels of Scaramentado](#)  
[How Far We Ought to Impose Upon the People](#)  
[Registrum Thome de Cantilupo Episcopi Herefordensis A D 1275-1282](#)  
[The Sinlessness of Jesus An Evidence for Christianity](#)  
[The Oligarchy of Venice An Essay](#)  
[Watteau and His School](#)  
[Among the Berbers of Algeria](#)  
[Genealogie of the Sainteclaires of Rosslyn Including the Chartulary of Rosslyn](#)  
[The Great Impeachment and Trial of Andrew Johnson President of the United States With the Whole of the Preliminary Proceedings in the House of Representatives and in the Senate of the United States Together with the Eleven Articles of Impeachment](#)  
[The Cure of Old Age and Preservation of Youth Also a Physical Account of the Tree of Life](#)  
[Personal Recollections of Nathaniel Hawthorne](#)  
[The Claims of Labour An Essay on the Duties of the Employers to the Employed To Which Is Added an Essay on the Means of Improving the Health and Increasing the Comfort of the Labouring Classes](#)  
[Edward the Second](#)  
[Reminiscences of a Nonagenarian Edited and Illustrated](#)  
[The Attle of Stones River Near Murfreesboro Tenn December 30 1862 to January 3 1863](#)  
[Nearctic Wasps of the Subfamilies Pepsinae and Ceropalin](#)  
[Oceanography of the Grand Banks Region and the Labrador Sea April-June and October 1968](#)  
[Stimmen Aus Deutschland](#)  
[Boletin de la Sociedad Espanola de Biologia 1915 Vol 3](#)  
[Schillers Wallenstein Vol 2 With English Notes Arguments and an Historical and Critical Introduction Wallensteins Tod](#)  
[The Purple Patcher 1907 Being the Book of the Class of 1907 Holy Cross College Worcester Massachusetts](#)  
[Marchen Und Erzahlungen Fur Anfanger Vol 2 Edited with Complete Vocabulary](#)  
[Introduction to Scientific German Air Water Light and Heat Eight Lectures on Experimental Chemistry](#)

[Rettorica DAristotile Fatta in Lingua Toscana](#)  
[Bericht Ueber Die Verhandlungen Der Naturforschenden Gesellschaft in Basel Vol 5 Vom August 1840 Bis Juli 1842](#)  
[Aegypten ALS Winteraufenthalt Fur Kranke Zugleich Ein Fuhrer Fur Cairo Und Umgegend](#)  
[The Northern Passion French Text Variants and Fragments Etc](#)  
[Libri Tres Ad Autholycum Edidit Prolegomenis Versione Notulis Indicibus](#)  
[Kingston City Directory from July 1913 to July 1914 Including Directories of Barriefield Cataraqui Garden Island and Portsmouth Inside Out 1933 Vol 124](#)  
[Vlker Und Sprachen Neu-Mexicos Und Der Westseite Des Britischen Nordamerikas Die](#)  
[The Scotch Preacher or a Collection of Sermons Vol 3](#)  
[Jorn Uhl](#)  
[Elektrische Schweissung Und Loethung Die](#)  
[Modern German Reader Vol 2 A Graduated Collection of Extracts in Prose and Poetry With English Notes and an Index](#)  
[German for Americans A Practical Guide for Self-Instruction and for Colleges and Schools](#)  
[Der Mord in Der Droschke The Mystery of a Hansom Cab](#)  
[Rumeli Und Bosna Geographisch Beschrieben](#)  
[Journal of the American Oriental Society Vol 28 Second Half](#)  
[The Star Rover](#)  
[Jeune Siberienne Et Le Lepreux de la Cite DAoste La Edited with Introduction Notes Vocabulary and Exercises](#)  
[Masollam a Problem of the Period Vol 1 of 3 A Novel](#)  
[Atlas Der Topographischen Anatomie Des Menschen Fur Studierende Und AErzte](#)  
[Boccace Poete Conteur Moraliste Homme Politique](#)  
[Cronologia Di Tutti Gli Spettacoli Rappresentati Nel Gran Teatro Comunale Di Bologna Dalla Solenne Sua Apertura 14 Maggio 1763 a Tutto Lautunno del 1880](#)  
[Von Algier Nach Oran Und Tlemcen Algerische Reise-Und Lebensbilder](#)  
[How to Sell Video Courses Online A Roadmap to How I Make an Extra \\$5000+ Passive Income Every Month](#)  
[The Path Towards Knowledge Discourses on Some Difficulties of the Day](#)  
[Die Relativitatstheorie Einsteins Und Ihre Physikalischen Grundlagen Elementar Dargestellt](#)  
[Quantitatives Ueber Kathodenstrahlen Aller Geschwindigkeiten](#)  
[The Book of the Peony](#)  
[The Literary Primacy of the Bible](#)  
[Earth Escape Someone Is Waiting for Us at the Edge of the Universe](#)  
[Mr Gladstone as I Knew Him And Other Essays](#)  
[The Routledge Guidebook to Fanons the Wretched of the Earth](#)  
[The Navy in the War of 1739-48 Vol 3 of 3](#)  
[A Voice in the Wilderness](#)  
[Tombstone Hedge Journal 365 Day Journal Diary Notebook](#)  
[Magnetelektrischen Und Dynamoelektrischen Maschinen Und Die Sogenannten Secundar-Batterien Die Mit Besonderer Rucksicht Auf Ihre Construction](#)  
[Discours Et Melanges](#)  
[Epic Mythology](#)  
[Sammlung Neuer Schachpartien Mit Kritischen Und Historischen Noten](#)  
[The Harmony of Interests Agricultural Manufacturing and Commercial](#)  
[The Cosmopolitan Vol 15 An Illustrated Monthly Magazine September and December 1893](#)  
[Reden Des Buddha Aus Dem Anguttara-Nik#257ya Die Sechser Bis Siebenerbuch Aus Dem P#257li Zum Ersten Male Uebersetzt Und Erlautert](#)  
[Hebraische Grammatik Mit Ubungsbuch](#)  
[Adventures of Davon #8 \(Individual Edition\) My Curvy Bbw Reflections](#)  
[Den Allerdurchlauchtigsten Und Grossmachtigsten Koenig Friederich Dem III Koenig in Preussen Und Churfurst in Brandenburg 2c 2c 2c](#)  
[Mahe de la Bourdonnais Documents Reunis Par Le Comite Du Bi-Centenaire de la Bourdonnais 11 Fevrier 1899](#)

---